

**Arrest van het Hof (Tweede kamer) van 15 januari 2009
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door het
Bayerische Verwaltungsgerichtshof — Duitsland) — M-K
Europa GmbH & Co. KG/Stadt Regensburg**

(Zaak C-383/07) ⁽¹⁾

**(Verzoek om prejudiciële beslissing — Verordening (EG)
nr. 258/97 — Artikel 1, leden 1 tot en met 3 — Nieuwe
voedingsmiddelen en nieuwe voedselingsrediënten)**

(2009/C 55/03)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: M-K Europa GmbH & Co. KG

Verwerende partij: Stadt Regensburg

In tegenwoordigheid van: Landesanwaltschaft Bayern,

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Bayerischer Verwaltungsgerichtshof — Uitlegging van artikel 1, leden 1, sub d en e, en 3, van verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingsrediënten (PB L 43, blz. 1) — Nieuwheid van een voedingsmiddel dat kort voor de inwerkingtreding van de verordening in de handel werd gebracht in een geografisch beperkt gebied van de Gemeenschap (San Marino), wanneer dit voedingsmiddel wordt geproduceerd met ingrediënten waarvan betwist is dat ze tot dusver voor menselijke voeding werden gebruikt, of waarvan een dergelijk gebruik slechts kan worden aangetoond door verwijzing naar een derde land (Japan) — Verplichting om een voedingsmiddel aan een controle te onderwerpen

Dictum

- 1) De invoer van een levensmiddel in San Marino, vóór de inwerkingtreding van verordening (EG) nr. 258/97 van het Europees Parlement en de Raad van 27 januari 1997 betreffende nieuwe voedingsmiddelen en nieuwe voedselingsrediënten, is geen relevant gegeven voor de beoordeling of dit levensmiddel voldoet aan de voorwaarde dat het in de Europese Gemeenschap in significante mate voor menselijke voeding wordt gebruikt, in de zin van artikel 1, lid 2, van die verordening.
- 2) De omstandigheid dat alle ingrediënten van een levensmiddel, afzonderlijk beschouwd, aan de voorwaarde van artikel 1, lid 2, van verordening nr. 258/97 voldoen dan wel veilig zijn, kan niet toereikend worden geacht om deze verordening buiten toepassing te laten ten aanzien van het bereide levensmiddel. Over de vraag of dat levensmiddel als een nieuw voedingsmiddel in de zin van verordening nr. 258/97 moet worden gekwalificeerd, dient de bevoegde nationale autoriteit per geval te beslissen, onder inaanmerkingneming van alle kenmerken van het levensmiddel en het productieproces.

3) De omstandigheid dat alle algen in de samenstelling van een levensmiddel, in de zin van artikel 1, lid 2, sub d, van verordening nr. 258/97, voldoen aan de voorwaarde dat zij in de Europese Gemeenschap in significante mate voor menselijke voeding zijn gebruikt in de zin van artikel 1, lid 2, van deze verordening, volstaat niet om deze verordening ten aanzien van dat product buiten toepassing te laten.

4) De uitsluitend buiten Europa verworven ervaring met betrekking tot de veiligheid van een levensmiddel, volstaat niet voor de vaststelling dat dit in de categorie levensmiddelen valt „die sinds lang veilig worden gebruikt” in de zin van artikel 1, lid 2, sub e, van verordening nr. 258/97.

5) Het staat niet aan de ondernemer om de bij artikel 13 van verordening nr. 258/97 ingestelde procedure in te leiden.

⁽¹⁾ PB C 283 van 24.11.2007.

**Arrest van het Hof (Eerste kamer) van 15 januari 2009
(verzoek om een prejudiciële beslissing ingediend door
de Oberste Patent- und Markensenat — Oostenrijk) —
Silberquelle GmbH/Maselli-Strickmode GmbH**

(Zaak C-495/07) ⁽¹⁾

**(Merken — Richtlijn 89/104/EEG — Artikelen 10 en 12 —
Verval van recht — Begrip „normaal gebruik” van merk —
Aanbrengen van merk op reclameartikelen — Gratis verstrek-
king van dergelijke artikelen aan kopers van waren van
merkhouders)**

(2009/C 55/04)

Procestaal: Duits

Verwijzende rechter

Oberster Patent- und Markensenat

Partijen in het hoofdgeding

Verzoekende partij: Silberquelle GmbH

Verwerende partij: Maselli-Strickmode GmbH

Voorwerp

Verzoek om een prejudiciële beslissing — Oberster Patent- und Markensenat — Uitlegging van de artikelen 10, lid 1, en 12, lid 1, van de Eerste richtlijn (89/104/EEG) van de Raad van 21 december 1988 betreffende de aanpassing van het merkenrecht der lidstaten (PB 1989, L 40, blz. 1) — Verval van de rechten van de merkhouders — Begrip normaal gebruik van merk — Waren (alcoholvrije dranken) die bij de verkoop van andere waren (textielproducten) als geschenk worden aangeboden